

**REZULTATELE CERCETĂRII STATISTICE PRIVIND  
ACTIVITATEA AGRICOLĂ A MICILOR PRODUCĂTORI AGRICOLI  
ÎN REPUBLICA MOLDOVA ÎN 2010  
(*în tabele*)**

**СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ  
МЕЛКИХ СЕЛЬХОЗПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ  
В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА В 2010 ГОДУ  
( в таблицах)**

Chișinău, 2011

**COLEGIUL DE REDACȚIE:**  
**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:**

Lucia Spoială – președintele colegiului de redacție  
– председатель редакционной коллегии

Oleg Cara, Elena Orlova, Tamara Bargan, Ana Manziuc, Maria Chiperi, Tatiana Isac

© Biroul Național de Statistică al Republicii Moldova, str.Genoble,106,  
Chișinău, MD-2019, Republica Moldova. Tel.: (373 22) 40 30 00,  
e-mail: moldstat@statistica.md, fax: (373 22) 22 61 46,  
<http://www.statistica.md>

Национальное бюро статистики, Республика Молдова, МД-2019,  
Кишинэу, ул.Гренобля,106, тел.: (373 22) 40 30 00,  
e-mail: moldstat@ statistica.md, fax: (373 22) 22 61 46,  
<http://www.statistica.md>

## **Cuprins** *Содержание*

Prefață <i>Предисловие</i>	4 5
Principiile metodologice de bază de efectuare a cercetării <i>Основные методологические принципы проведения обследования</i>	6 8
Noțiuni utilizate în publicație <i>Определения, используемые в публикации</i>	10 12
Tabele <i>Таблицы</i>	14

## Prefață

Publicația reflectă rezultatele cercetării statistice selective a activității agricole în anul 2010 a gospodăriilor populației și gospodării țărănești (de fermier), care au în folosință terenuri de pămînt cu suprafață mai mică de 10 ha (în continuare - cercetarea micilor producători agricoli). Cercetarea a fost realizată prin intermediul chestionării gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) din 106 sate (centre de cercetare) selectate prin utilizarea metodelor statistico-matematice și care sunt reprezentative la nivel de țară.

Cercetarea este realizată în baza studiilor:

1. Activității agricole a gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha - colectarea trimistrială a informației pe un eșantion, constituit din 2332 de gospodării.

2. Suprafețelor însămîntate cu culturi agricole și recolta globală obținută în gospodăriile țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha, prelucrate în mod individual - cercetările unice în iunie și decembrie pe un eșantion, constituit din peste 3 mii de gospodării.

3. Veniturilor și cheltuielilor aferente activității agricole a micilor producători agricoli - colectarea trimestrială a informației pe un eșantion, constituit din 530 de gospodării.

Publicația conține atât informația vizînd suprafețele însămîntate, structura lor, efectivul animalelor și păsărilor și volumul producției agricole, cît și datele vizînd veniturile obținute din activitatea agricolă, mărimea și structura consumurilor și cheltuielilor pentru producția vegetală și animală, utilizarea producției agricole.

Rezultatele cercetării de asemenea conțin și datele cercetărilor unice ale gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafața terenurilor agricole mai mică de 10 ha, care prelucrează pămîntul individual, efectuate în scopul obținerii informației mai detaliate și reprezentative despre activitatea categoriei date de producători: în iunie – privind suprafețele însămîntate cu culturi agricole pentru recolta anului curent și în decembrie – vizînd recolta globală a culturilor agricole obținută în gospodăriile țărănești (de fermier).

Cercetarea micilor producători agricoli (CMPA) este efectuată de organele statistice în conformitate cu Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 619 din 30 iunie 2000 „Cu privire la organizarea și efectuarea cercetărilor statistice selective ale activității agricole a gospodăriilor personale auxiliare ale cetătenilor și a gospodăriilor țărănești (de fermier)”.

Publicația conține descrierea principiilor metodologice de bază privind efectuarea cercetării, materiale tabelare pentru anii 2006-2010 în total pe țară și pe categoriile de producători cercetați. Datele pe unii indicatori sunt precizate în comparație cu cele editate anterior. Datele pe anul 2010 la o serie indicatori sunt preliminare și pot fi precizate în edițiile ulterioare.

Informația se prezintă fără datele gospodăriilor populației și gospodăriilor țărănești (de fermier) din partea stîngă a Nistrului și municipiul Bender.

Publicația este destinată unui cerc larg de utilizatori – din sfera academică, administrației publice, producătorilor agricoli, studenților, etc.

## **Предисловие**

Публикация отражает результаты выборочного статистического обследования сельскохозяйственной деятельности в 2010 году личных подсобных хозяйств граждан и крестьянских (фермерских) хозяйств, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га, (далее – обследование мелких сельхозпроизводителей). Обследование было реализовано посредством анкетирования хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств из 106 сел (центров обследования), отобранных на основе применения математико-статистических методов и являющихся репрезентативными в целом по стране.

Обследование проводится на основе изучения:

1. Сельскохозяйственной деятельности личных подсобных хозяйств граждан и крестьянских (фермерских) хозяйств, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га – сбор информации ежеквартально по выборке, состоящей из 2332 хозяйств.

2. Посевных площадей и валового сбора сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских) хозяйствах, имевших в пользовании земельные участки менее 10 га и обрабатывавших их самостоятельно- единовременные обследования в июне и декабре по выборке, состоящей из более чем 3 тысяч хозяйств.

3. Доходов и затрат, связанных с сельскохозяйственной деятельностью мелких сельхозпроизводителей– сбор информации ежеквартально по выборке, состоящей из 530 хозяйств.

Публикация содержит информацию не только о посевных площадях, их структуре, поголовье скота и птицы и объемах произведенной сельскохозяйственной продукции, но и данные о доходах, полученных от сельскохозяйственной деятельности, размере и структуре затрат и расходов на производство продукции растениеводства и животноводства, использовании сельскохозяйственной продукции.

Результаты обследования также содержат данные единовременных обследований крестьянских (фермерских) хозяйств с площадью сельхозугодий менее 10 га, обрабатывающих землю индивидуально, проводимых в целях получения более детальной и репрезентативной информации о деятельности данной категории производителей: в июне – по посевным площадям сельскохозяйственных культур под урожай текущего года и в декабре – по валовому сбору сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских) хозяйствах.

Обследование деятельности мелких сельхозпроизводителей (ОМСП) осуществляется органами статистики в соответствии с Постановлением Правительства Республики Молдова от 30 июня 2000 г. № 619 «Об организации и выполнении выборочных статистических исследований сельскохозяйственной деятельности личных подсобных хозяйств граждан и крестьянских (фермерских) хозяйств».

Публикация содержит описание основных методологических принципов проведения обследования, табличные материалы за 2006-2010 годы в целом по стране и по обследуемым категориям производителей.

Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее. Данные за 2010 год в ряде случаев являются предварительными и могут быть уточнены в последующих изданиях.

Информация приведена без данных по личным подсобным хозяйствам граждан и крестьянским (фермерским) хозяйствам левобережья Днестра и муниципия Бендер.

Публикация предназначена для широкого круга пользователей из сферы науки, публичного управления, сельскохозяйственных производителей, студентов и тд.

## **Principiile metodologice de bază privind efectuarea cercetării**

În baza cercetărilor selective a fost realizat studiul statistic al activității agricole al:

1) gospodăriilor personale auxiliare ale cetătenilor, ocupate cu creșterea animalelor și păsărilor și cu cultura plantelor pe loturile de pe lîngă casă și grădini, care sunt situate atât în intravilanul, cât și extravilanul localității, atribuite în conformitate cu art.11 (82) și 39 ale Codului Funciar;

2) gospodăriilor țărănești (de fermier), precum și persoanelor care au primit sectoare de teren atribuite în contul cotelor de teren echivalent (conform art. 12 al Codului Funciar al Republicii Moldova și art. 2 al Legii vizînd introducerea schimbărilor și completărilor în Codul Funciar nr. 173-X.IV din 22.10.98), dar n-au înregistrat gospodăria lor agricolă în modul stabilit<sup>1</sup>, cu suprafața agricolă mai mică de 10 ha;

Scopul final al cercetării selective date este obținerea informației complexe autentice privind activitatea categoriei nominalizate de producători agricoli, inclusiv caracteristica sectorului de teren, existența animalelor și păsărilor, volumul producției obținute, mărimea și structura consumurilor și cheltuielilor privind producția agricolă, structura utilizării producției agricole, veniturile primite din activitatea agricolă.

Cercetarea selectivă în agricultură este bazată pe:

a) aplicarea metodelor statistico-matematice pentru:

- determinarea cercului de gospodării ale populației și celor țărănești (de fermier), cuprinse în studiu (eșantionul);
- prelucrarea și extinderea datelor obținute asupra întregii totalități de gospodării;

b) obținerea datelor de la gospodării prin efectuarea investigațiilor de către interievatori – persoane angajate și special instruite pentru efectuarea acestor lucrări;

c) înregistrările (evidența) efectuate sistematic în gospodăriile supuse cercetării de bază și cercetării veniturilor și cheltuielilor aferente producției agricole, privind cheltuielile efectuate la procurarea mărfurilor și serviciilor pentru producerea producției agricole, recolta și producția animalieră obținute, utilizarea producției pe parcursul perioadei de raport, soldurile de producție și.a.;

d) cercetarea gospodăriilor pe parcursul unui an cu rotația trimestrială a acestora.

Eșantionul gospodăriilor populației selectate pentru cercetare a fost format prin metoda eșantionării stratificate în 3 etape de extragere.

La etapa inițială de extragere primăriile satelor (comunelor) au fost selectate cu probabilitatea proporțională mărimii indicatorului care se află la baza selecției – suprafața loturilor de pe lîngă casă și a sectoarelor atribuite gospodăriilor populației în contul cotelor de teren echivalent. Unitățile de studiu – gospodăriile populației și gospodăriile țărănești (de fermier) au fost selectate cu probabilitate egală.

În calitate de bază a eșantionului de gospodării ale populației s-au utilizat listele gospodăriilor, elaborate în baza registrelor de evidență a gospodăriilor populației din primăriile satelor pe fiecare centru de cercetare (rețeaua satelor selectate pentru efectuarea cercetării).

Eșantionul din 530 gospodării care au prezentat informația complexă vizînd activitatea agricolă, inclusiv veniturile și cheltuielile, utilizarea producției, creditelor, tehnicii agricole, îngrășămintelor, atragerea forței de muncă, a fost selectat din eșantionul de bază al gospodăriilor populației (2332). În eșantion au fost incluse atât gospodăriile populației care dispun numai de loturi pe lîngă casă, cât și gospodăriile ce dispun de loturi pe lîngă casă și loturi de fermier, care pe parcursul anului au participat în cercetarea de bază.

Pragul dimensiunii gospodăriilor țărănești (de fermier) incluse în cercetare constituie 10 ha. Gospodăriile țărănești (de fermier) cu terenurile de pămînt 10 ha și peste au fost supuse observărilor statistice exhaustive.

<sup>1</sup> Notă: În continuare – “gospodăriile țărănești (de fermier)”

Colectarea datelor de la gospodăriile incluse în cercetarea de bază sau unică se efectuează prin metoda chestionării populației de către operatori de interviu în baza instrumentarului respectiv (chestionarelor, normelor metodologice privind completarea acestora și instrucțiunilor pentru interviewatori).

Completarea chestionarelor cercetării de bază se efectuează de operatori de interviu o dată în trimestru, în baza datelor lunare colectate pe parcursul vizitării gospodăriilor cercetate. Completarea chestionarelor cercetărilor unice (din iunie și decembrie) se efectuează în timpul interviewării gospodăriilor.

După primirea datelor cercetării, acestea sunt supuse controlului logic, aritmetic și prelucrării electronice.

Prelucrarea și generalizarea datelor centralizate privind cercetarea producătorilor mici în agricultură se efectuează trimestrial - pe chestionarele A și D și anual - pe chestionarele B și C.

Informația vizînd veniturile și cheltuielile aferente activității agricole se utilizează în calculele indicatorilor macroeconomici pe agricultură: a producției brute de bunuri și servicii, consumului intermedier și valorii adăugate în agricultură, la elaborarea balanșelor resurselor alimentare etc.

În procesul de prelucrare și extindere a datelor primite la nivel național, datele primare își pierd caracterul individual și se utilizează numai în scopuri statistice.

## **Основные методологические принципы проведения обследования**

На основе выборочных обследований осуществляется статистическое наблюдение за сельскохозяйственной деятельностью:

1) личных подсобных хозяйств граждан, занимающихся выращиванием сельскохозяйственных культур на приусадебных земельных участках и огородах, расположенных как в черте населенного пункта, так и за его пределами, выделенных в соответствии со ст.11 (82) и 39 Земельного кодекса, и разведением скота и птицы;

2) крестьянских (фермерских) хозяйств, а также лиц, получивших земельные участки в счет долей равноценной земли (согласно ст.12 Земельного кодекса Республики Молдова и ст.2 Закона о внесении изменений и дополнений в Земельный кодекс № 173–XIV от 22.10.98 г.), но не зарегистрировавших свое сельскохозяйственное предприятие в установленном порядке<sup>1</sup>, с площадью сельхозугодий менее 10 га;

Конечной целью данного выборочного обследования является получение комплексной и достоверной информации о деятельности данной категории производителей сельскохозяйственной продукции, включая характеристику земельного участка, наличие поголовья скота и птицы, объемы произведенной продукции, размер и структуру затрат и расходов на сельскохозяйственное производство, структуру использования сельскохозяйственной продукции, доходы, полученные от сельскохозяйственной деятельности.

Выборочное обследование в сельском хозяйстве основано на:

- a) применении статистико-математических методов для:
  - определения круга хозяйств населения и крестьянских (фермерских) хозяйств, включенных в обследование;
  - обработки и распространения полученных данных на всю совокупность хозяйств;
- b) получении данных от хозяйств методом опроса интервьюерами – лицами нанятыми и специально обученными для выполнения этих работ;
- c) записях (учете), осуществляемых систематически в домохозяйствах, подлежащих основному обследованию и обследованию по доходам и затратам на сельскохозяйственное производство, относительно затрат, осуществленных на приобретение товаров и услуг для производства сельскохозяйственной продукции, полученного урожая и продукции животноводства, использования продукции в течение отчетного периода, ее запасах и т.д.;
- d) обследовании хозяйств в течение года, с их квартальной ротацией.

Выборочная совокупность хозяйств населения была сформирована методом 3-х ступенчатой стратифицированной выборки.

На начальном этапе отбора примэрии сел были отобраны с вероятностью, пропорциональной величине показателя, лежащего в основе отбора – площади личных приусадебных участков и участков, выделенных в счет долей равноценной земли, полученных хозяйствами населения. Единицы наблюдения – хозяйства населения и крестьянские (фермерские) хозяйства были выбраны равновероятно.

---

<sup>1</sup> Далее – «крестьянские (фермерские) хозяйства»

В качестве основы выборки хозяйств населения использовались списки домохозяйств, разработанные на основе книг похозяйственного учета из примэрий сел по каждому центру обследования (сеть отобранных сел для проведения обследования).

Выборочная совокупность из 530 хозяйств, которые представляли комплексную информацию о своей сельскохозяйственной деятельности, включая затраты и доходы, использование продукции, кредитов, сельхозтехники, удобрений, наемной рабочей силы, была сформирована из основной выборки хозяйств населения (2332). В выборку были включены как хозяйства населения, располагающие только приусадебными земельными участками, так и хозяйства, располагающие приусадебными и фермерскими участками, которые в течение года участвовали в основном обследовании.

Порог размера крестьянских (фермерских) хозяйств, включенных в обследование, составляет 10 га. Крестьянские (фермерские) хозяйства с земельными участками 10 га и выше, охвачены сплошным наблюдением.

Сбор данных от хозяйств, включенных в основное или единовременное обследование, осуществляется методом опроса населения интервьюерами на основании соответствующего инструментария (вопросников, методологических указаний по их заполнению и указаний для интервьюеров).

Заполнение вопросников основного обследования осуществляется интервьюерами ежеквартально на основе месячных данных, собранных от обследуемых хозяйств при их посещении. Вопросники единовременных обследований (июньского и декабрьского) заполняются при проведении опроса.

После сбора осуществляется логический и арифметический контроль данных обследования и их электронная обработка.

Обработка и свод централизованных данных по обследованию мелких производителей в сельском хозяйстве осуществляется ежеквартально по вопроснику А и Д и ежегодно – по вопросникам В и С.

Информация о доходах и затратах, связанных с сельскохозяйственной деятельностью, используется при расчетах макроэкономических показателей по сельскому хозяйству: валового выпуска, промежуточного потребления и добавленной стоимости сельского хозяйства, при разработке балансов продовольственных ресурсов и т.д.

В процессе обработки и распространения полученных данных на национальный уровень, первичные данные утрачивают индивидуальный характер и используются исключительно в статистических целях.

## Noțiuni utilizate

**Micii producători agricoli** - această categorie de producători include gospodăriile personale auxiliare ale cetățenilor, gospodăriile țărănești (de fermier) cu terenurile de pămînt pînă la 10 ha, înregisterate în modul stabilit, și persoanele care au primit sectoare în contul cotelor de teren echivalent, dar n-au înregistrat gospodăria în modul stabilit.

**Gospodăriile personale auxiliare ale cetățenilor** – forma producerii producției agricole realizată prin munca proprie depusă de membrii gospodăriilor populației (pe loturile pe lîngă casă și grădini) în scopul satisfacerii necesităților în produse alimentare și alte nevoi.

**Gospodării țărănești (de fermier)** – forma activității de antreprenoriat desfășurată în baza utilizării terenului și patrimoniului aflat în proprietate privată sau în folosința fermierului ce se ocupă cu producerea, prelucrarea și vînzarea producției agricole. În publicația prezentă, în această categorie de producători au fost incluse și persoanele care au primit sectoare în contul cotelor de teren echivalent, dar n-au înregistrat gospodăria în modul stabilit. Volumul producției vegetale pe categoria dată de producători include recolta globală a culturilor agricole obținută numai pe terenurile fermierilor, excluzând producția de pe loturile pe lîngă casă.

**Terenuri agricole** – terenuri de pămînt destinate utilizării pentru obținerea producției agricole.

**Terenuri arabile** – terenuri agricole sistematic prelucrate și utilizate pentru semănatul culturilor agricole, inclusiv al ierburilor perene (multianuale).

**Terenuri de fermier** – sectoare de teren atribuite în contul cotelor de teren echivalent (conform art.12 al Codului Funciar), aflate în posesia (utilizate pentru activitatea agricolă) de către gospodăriile țărănești (de fermier).

**Suprafețele însămînțate** – terenul arabil (în principal) ocupat cu culturi agricole.

**Recolta globală a culturilor agricole** – volumul producției produse (efectiv recoltate) de pe toată suprafața culturilor agricole.

**Recolta medie a culturilor agricole** – producția medie a culturilor agricole recoltate de pe o unitate de suprafață (chintale de pe 1 hectar).

**Efectivul animalelor** – efectivul (numărul) vitelor și păsărilor pe specii și vîrste în unități fizice (capete) (la începutul anului).

**Producția de carne** – include carnea de animale și păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, subprodusele alimentare. Datele reflectă sacrificarea vitelor și păsărilor în gospodărie, precum și cele vîndute pentru sacrificare.

**Producția de lapte** – include cantitatea de lapte de vacă, de oaie, de capră efectiv mulșă, indiferent de faptul, dacă acesta a fost folosit în gospodărie sau a fost vîndut.

**Producția de lînă** – cantitatea lînii de oaie efectiv tunsă în masă fizică (greutatea lînii nespălate).

**Producția ouălor** – cantitatea de ouă strînsă într-un an de la toate tipurile de păsări domestice, inclusiv ouăle utilizate pentru reproducția păsărilor (incubare).

În volumul **vînzării producției agricole** atât în stare naturală, cât și prelucrată se include vînzarea producției pe toate canalele întreprinderilor și organizațiilor de achiziții, pe piață și.a.

În volumul **stocurilor de producție** se include toată producția existentă în gospodărie la sfîrșitul / începutul anului, atât producția proprie, cât și cumpărată, atribuită în contul plății de arendă, primită prin schimb natural (barter), primită în dar și.a.

**Consumurile și cheltuielile privind producția agricolă** includ: valoarea resurselor materiale procurate în anul curent pentru scopul producerii producției agricole, plata pentru serviciile și lucrările executate de alte organizații (persoane) (aratul, recoltarea roadei etc.), remunerarea muncii persoanelor angajate, contribuțiile pentru asigurarea socială și contribuțiile privind asigurările medicale obligatorii, executate pentru lucrătorii angajați, plata pentru arenda pământului, obiectelor fondurilor fixe, animalelor ,etc.

**Veniturile aferente activității agricole** includ: încasările din comercializarea producției vegetale și animaliere (inclusiv din vînzarea producției prelucrate), piscicole; veniturile bănești de la transmiterea în arendă a pământului, tehnicii și altor bunuri; veniturile din efectuarea lucrarilor și prestarea serviciilor; sumele din vînzarea fondurilor fixe de producție și altor bunuri, dotațiile și indemnizațiile eliberate din mijloacele bugetului de stat, legate de producția agricolă, precum și sumele creditelor (împrumuturilor) luate pentru necesitățile de producție agricolă și alte venituri (compensații din asigurare, amenzi, penalități, despăgubiri și altele) .

## **Используемые определения**

**Мелкие сельскохозяйственные производители** - эта категория производителей включает личные подсобные хозяйства граждан, крестьянские (фермерские) хозяйства с земельными участками площадью менее 10 га, зарегистрированные в установленном порядке, и лица, получившие участки земли в счет долей равнозначной земли, но не зарегистрировавшие хозяйство в установленном порядке.

**Личные подсобные хозяйства граждан** – форма сельскохозяйственного производства, осуществляемого личным трудом членов хозяйств населения (на приусадебных участках и огородах) в целях удовлетворения потребностей в продовольствии и иных нуждах.

**Крестьянское (фермерское) хозяйство** – форма предпринимательства на основе земли и имущества, находящихся в частной собственности или в пользовании фермера, занимающегося производством, переработкой и реализацией сельскохозяйственной продукции. В представленной публикации в эту категорию производителей включены и лица, получившие участки земли в счет долей равнозначной земли, но не зарегистрировавшие хозяйство в установленном порядке. Объем продукции растениеводства по данной категории производителей включает валовой сбор сельскохозяйственных культур, полученный только с фермерских участков, без учета продукции с приусадебных участков.

**Сельскохозяйственные угодья** – земельные участки, предназначенные для использования в целях получения сельскохозяйственной продукции.

**Пашня** – сельскохозяйственные угодья, систематически обрабатываемые и используемые под посев сельскохозяйственных культур, включая многолетние травы.

**Фермерские земли** – участки земли, выделенные в счет долей равнозначной земли (согласно ст. 12 Земельного кодекса), находящиеся во владении (используемые в сельскохозяйственной деятельности) крестьянскими (фермерскими) хозяйствами.

**Посевные площади** – пахотные земли (в основном), занятые под посевы сельскохозяйственных культур.

**Валовой сбор сельскохозяйственных культур** – объем произведенной (фактически собранной) продукции со всей площади сельскохозяйственных культур.

**Урожайность сельскохозяйственных культур** – средний сбор сельскохозяйственной продукции с единицы площади (центнеров с одного гектара).

**Поголовье скота** – поголовье скота и птицы по видам и половозрастным группам в физических единицах (головах) (на начало года).

**Производство мяса** – включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные отражают забой скота и птицы в домашнем хозяйстве, а также скот и птицу, проданные на забой.

**Производство молока** – включает фактически надоенное коровье, козье и овечье молоко, независимо от того, было ли оно потреблено в хозяйстве или реализовано.

**Производство шерсти** – объем фактически настриженной овечьей шерсти в физическом весе (вес немытой шерсти).

**Производство яиц** – сбор яиц за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство (инкубацию) птицы.

**В объем реализации продуктов сельского хозяйства** как в натуральном, так и в переработанном виде включается продажа продукции по всем каналам: заготовительным предприятиям и организациям, на рынке и др.

**В объем запасов продукции** включается вся имеющаяся в домашнем хозяйстве на начало/конец года продукция, как собственного производства, так и купленная, полученная в счет арендной платы, полученная по натуральному обмену (бартеру), подаренная и т.д.

**Затраты и расходы на сельскохозяйственное производство** включают: стоимость материальных ресурсов, приобретенных в текущем году в целях производства сельскохозяйственной продукции, оплату услуг сторонним организациям (лицам) за выполненную работу (вспашка, уборка и т.д.), оплату труда наемных лиц, отчисления на социальное страхование и в фонд обязательного медицинского страхования, произведенные за наемных работников, плату за аренду земли и объектов основных средств сельскохозяйственного производственного назначения, животных и др.

**Доходы, связанные с сельскохозяйственной деятельностью,** включают: выручку от реализации продукции растениеводства и животноводства (включая продукты их переработки), рыбоводства, денежные доходы от передачи в аренду земли, техники и прочего имущества, доходы от выполненных на сторону работ и оказанных услуг, суммы от продаж основных средств производственного назначения и другого имущества, дотации и компенсации, выделенные из средств государственного бюджета, суммы кредитов (заемных средств), взятых на сельскохозяйственные производственные нужды и прочие доходы (полученные страховые возмещения, штрафы, пеня, неустойки и другие).

**Terenurile agricole după categoriile deținătorilor de teren, mii ha**  
 (la începutul anului)<sup>1</sup>

**Сельскохозяйственные угодья по категориям землепользователей, тыс. га**  
 (на начало года)<sup>1</sup>

	2006	2007	2008	2009	2010	
Total	2254,0	2245,8	2240,2	2239,4	2236,9	<i>Всего</i>
din care, pe deținători de terenuri:						<i>из них по землепользователям:</i>
întreprinderi și organizații	848,0	839,0	858,0	867,8	871,3	<i>предприятия и организации</i>
gospodării țărănești (de fermier)	685,6	678,9	668,6	672,4	661,4	<i>крестьянские (фермерские) хозяйства</i>
inclusiv, cu suprafața medie a terenului mai mică de 50 ha	620,0	605,8	603,3	600,4	591,0	<i>в том числе со средним размером земельного участка менее 50 га</i>
din care, cu suprafața medie a terenului mai mică de 10 ha	611,6	591,3	585,3	579,4	565,6	<i>из них со средним размером земельного участка менее 10 га</i>
gospodării anexe auxiliare (loturi pe lîngă casă și grădini)	306,9	308,5	307,8	303,5	313,6	<i>личные подсобные хозяйства (приусадебные участки и огороды)</i>
întovărășiri pomicole și loturi pentru legumicultură	6,8	5,3	5,9	6,1	6,0	<i>садоводческие товарищества и земельные участки для огородничества</i>
alți deținători de teren	406,7	414,1	399,9	389,6	384,6	<i>прочие землепользователи</i>

<sup>1</sup> Conform datelor Cadastrului Funciar al Republicii Moldova

<sup>1</sup> По данным Земельного Кадастра Республики Молдова

**Structura terenurilor agricole după categoriile deținătorilor de teren, %**  
 (la începutul anului)<sup>1</sup>

**Структура сельскохозяйственных угодий по категориям землепользователей, %**  
 (на начало года)<sup>1</sup>

	2006	2007	2008	2009	2010	
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Всего</i>
din care, pe deținători de terenuri:						<i>из них по землепользователям:</i>
întreprinderi și organizații gospodării țărănești (de fermier)	37,6	37,4	38,3	38,7	39,0	<i>предприятия и организации крестьянские (фермерские) хозяйства</i>
inclusiv, cu suprafața medie a terenului mai mică de 50 ha	30,4	30,2	29,8	30,0	29,6	<i>в том числе со средним размером земельного участка менее 50 га</i>
din care, cu suprafața medie a terenului mai mică de 10 ha	27,5	27,0	26,9	26,8	26,4	<i>из них со средним размером земельного участка менее 10 га</i>
gospodării anexe auxiliare (loturi pe lîngă casă și grădini)	27,1	26,3	26,1	25,9	25,3	<i>личные подсобные хозяйства (приусадебные участки и огороды)</i>
întovărășiri pomicole și loturi pentru legumicultură	13,6	13,7	13,7	13,6	14,0	<i>садоводческие товарищества и земельные участки для огородничества</i>
alte deținători de teren	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	<i>прочие землепользователи</i>
	18,1	18,4	17,9	17,4	17,1	

<sup>1</sup> Conform datelor Cadastrului Funciar al Republicii Moldova

<sup>1</sup> По данным Земельного Кадастра Республики Молдова

**Specializarea gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafață pînă la 10 ha  
în cultura plantelor, %**

**Специализация обследованных крестьянских (фермерских) хозяйств с площадью  
менее 10 га по выращиванию отдельных видов сельскохозяйственных культур, %**

	2006	2007	2008	2009	2010
Total	100	100	100	100	100
<i>Всего</i>					
Produc cîteva tipuri de producție agricolă	68,6	65,4	66,0	65,3	63,1
<i>Производят несколько видов сельскохозяйственной продукции</i>					
Cultivă numai:					
<i>Выращивали только:</i>					
cereale	18,4	24,0	23,4	22,7	23,7
<i>зерновые</i>					
floarea soarelui	2,8	1,3	1,2	1,3	1,1
<i>подсолнечник</i>					
sfeclă de zahăr	0,2	0,2	0,0	0,1	0,1
<i>сахарную свеклу</i>					
cartofi	0,4	0,5	0,5	0,3	0,3
<i>картофель</i>					
legume	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
<i>овощи</i>					
fructe	2,3	1,9	1,7	2,4	2,3
<i>фрукты</i>					
struguri	7,1	6,5	7,1	7,8	9,3
<i>виноград</i>					

**Structura suprafețelor însămînată cu culturi agricole pe terenurile fermierilor cu suprafața pînă la 10 ha**  
**Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур на фермерских участках площадью менее 10 га**

Denumirea culturii	Suprafață însămînată, mii ha Посевная площадь, тыс. га					Structura, în % / Структура, в %					Наименование культур
	2006	2007	2008	2009	2010	2006	2007	2008	2009	2010	
Cereale și leguminoase boabe – total	300,0	301,5	290,4	277,1	262,2	66,6	68,7	70,9	69,5	69,0	Зерновые и зернобобовые культуры – всего
inclusiv:											
grâu	75,8	69,4	104,2	90,3	71,2	16,8	15,8	25,4	22,6	18,7	пшеница
orz	29,4	29,9	29,0	35,2	32,1	6,5	6,8	7,1	8,8	8,4	ячмень
porumb boabe	185,2	189,3	152,0	144,8	151,5	41,1	43,1	37,1	36,3	39,9	кукуруза на зерно
Floarea soarelui	83,0	63,1	58,6	56,8	52,7	18,4	14,4	14,3	14,2	13,9	Подсолнечник
Tutun	0,3	0,4	0,4	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	Табак
Sfeclă de zahăr	6,1	3,9	1,8	1,8	2,5	1,4	0,9	0,4	0,5	0,7	Сахарная свекла
Soia	6,4	9,4	5,6	7,7	7,6	1,4	2,1	1,4	1,9	2,0	Соя
Cartofii	5,9	6,9	5,3	4,3	3,3	1,3	1,6	1,3	1,1	0,9	Картофель
Legume de câmp – total	5,0	3,6	3,7	3,9	3,2	1,1	0,8	0,9	1,0	0,8	Овощи открытого грунта-всего
Pepeni verzi, pepeni galbeni	5,4	4,2	5,3	8,2	6,5	1,2	1,0	1,3	2,0	1,7	Арбузы, дыни
Plante de nutreț – total	37,4	43,7	38,1	38,2	40,7	8,3	9,9	9,3	9,6	10,7	Кормовые культуры – всего
Alte semănături	1,0	2,4	0,4	0,9	1,1	0,2	0,5	0,1	0,2	0,2	Прочие посевы
Suprafață însămînată – total	450,5	439,1	409,6	398,9	380,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Посевная площадь – всего

## Structura suprafețelor însămînată cu culturi agricole pe terenurile loturilor pe lîngă casă

### *Структура посевных площадей сельскохозяйственных культур на приусадебных земельных участках*

Denumirea culturii	Suprafața însămînată, mii ha <i>Посевная площадь, тыс. га</i>					Structura, în % / Структура, в %					<i>Наименование культур</i>
	2006	2007	2008	2009	2010	2006	2007	2008	2009	2010	
Cereale și leguminoase boabe – total	204,7	201,9	208,2	203,8	201,3	73,4	74,3	75,3	75,8	73,6	<i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего</i>
inclusiv:											<i>в том числе:</i>
grâu	0,3	1,4	2,0	2,0	0,8	0,1	0,5	0,7	0,7	0,3	<i>пшеница</i>
orz	1,7	0,8	1,3	1,9	2,0	0,6	0,3	0,5	0,7	0,7	<i>ячмень</i>
porumb boabe	188,0	187,3	191,7	187,1	184,2	67,4	69,0	69,4	69,6	67,3	<i>кукуруза на зерно</i>
Floarea soarelui	8,6	7,4	5,9	6,1	6,4	3,1	2,7	2,1	2,3	2,3	<i>Подсолнечник</i>
Tutun	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Табак</i>
Sfeclă de zahăr	0,3	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Сахарная свекла</i>
Soia	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	<i>Соя</i>
Cartofi	26,5	25,0	22,4	20,0	20,2	9,5	9,2	8,1	7,4	7,4	<i>Картофель</i>
Legume de câmp – total	26,5	22,5	25,0	23,4	25,4	9,5	8,3	9,0	8,7	9,3	<i>Овощи открытого грунта-всего</i>
Pepeni verzi, pepeni galbeni	2,2	2,1	2,5	2,6	2,7	0,8	0,8	0,9	1,0	1,0	<i>Арбузы, дыни</i>
Plante de nutreț – total	8,4	11,6	11,6	12,1	16,3	3,0	4,3	4,2	4,5	6,0	<i>Кормовые культуры – всего</i>
Alte semănături	1,3	0,9	0,5	0,6	0,8	0,5	0,3	0,3	0,2	0,2	<i>Прочие посевы</i>
Suprafața însămînată – total	278,8	271,6	276,4	268,8	273,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Посевная площадь – всего</i>

**Suprafața plantațiilor multianuale în gospodăriile țărănești (de fermier)  
cu suprafața pînă la 10 ha**

**Площади многолетних насаждений в крестьянских (фермерских) хозяйствах  
с площадью менее 10 га**

mii hectare						тысяч гектаров
	2006	2007	2008	2009	2010	
Livezi,nuciferi și arbuști fructiferi - total	49,0	48,0	47,7	47,3	46,7	<i>Сады,ореховые насаждения и ягодники - всего</i>
din acestea, pe rod	48,1	47,2	46,7	46,3	45,6	в том числе плодоносящие
Livezi sămîntoase - total	31,4	30,7	30,4	30,0	29,6	<i>Сады семечковые - всего</i>
din acestea, pe rod	31,3	30,6	30,3	29,8	29,5	в том числе плодоносящие
Livezi sîmburoase - total	17,1	16,8	16,6	16,3	16,1	<i>Сады косточковые - всего</i>
din acestea, pe rod	16,3	16,0	15,8	15,6	15,4	в том числе плодоносящие
Vii - total	63,1	62,5	64,5	66,3	65,1	<i>Виноградники - всего</i>
din acestea, pe rod	62,8	62,3	62,2	64,0	62,8	в том числе плодоносящие
Din total vii:soiuri de masă - total	9,0	8,9	9,1	9,4	9,7	<i>Из всех виноградников:столовые сорта - всего</i>
din acestea, pe rod	8,9	8,9	8,9	9,1	8,9	в том числе плодоносящие

**Ponderea plantațiilor multianuale ale gospodăriilor țărănești (de fermier) cu suprafață mai mică de 10 ha în suprafața totală pe țară, în %**

**Удельный вес площадей многолетних насаждений в крестьянских (фермерских) хозяйствах с площадью менее 10 га в общей площади по стране, в %**

	2006	2007	2008	2009	2010	
Livezi,nuciferi și arbuști fructiferi -total	44,9	42,8	41,8	41,2	40,2	<i>Сады,ореховые насаждения и ягодники - всего</i>
din acestea:						в том числе:
sămîntoase	46,4	45,1	44,7	44,9	44,4	семечковые
sîmburoase	46,4	44,1	43,0	42,1	41,0	косточковые
Vii - total	42,0	41,8	43,1	44,6	44,9	<i>Виноградники - всего</i>
din acestea, soiuri de masă	44,8	45,4	47,6	48,2	48,0	из них столовые сорта

## Suprafața plantațiilor multianuale în gospodăriile populației

*Площади многолетних насаждений в хозяйствах населения*

mii hectare

тысяч гектаров

	2006	2007	2008	2009	2010	
Livezi,nuciferi și arbuști fructiferi -total	11,9	14,9	15,1	15,4	15,6	<i>Сады,ореховые насаждения и ягодники - всего</i>
din acestea, pe rod	10,3	11,9	11,7	12,0	12,1	<i>в том числе плодоносящие</i>
Livezi sămîntoase - total	3,3	4,1	4,1	4,0	4,0	<i>Сады семечковые - всего</i>
din acestea, pe rod	2,8	3,3	3,2	3,2	3,1	<i>в том числе плодоносящие</i>
Livezi sîmburoase -total	5,6	7,1	7,0	7,0	6,9	<i>Сады косточковые - всего</i>
din acestea, pe rod	5,0	5,6	5,5	5,5	5,5	<i>в том числе плодоносящие</i>
Vii - total	40,6	43,4	43,2	42,2	43,0	<i>Виноградники - всего</i>
din acestea, pe rod	39,4	40,6	40,5	39,6	40,3	<i>в том числе плодоносящие</i>
Din total vii:soiuri de masă - total	4,5	4,9	4,9	4,8	4,9	<i>Из всех виноградников:</i> <i>столовые сорта - всего</i>
din acestea, pe rod	4,4	4,3	4,3	4,2	4,3	<i>в том числе плодоносящие</i>

## Ponderea plantațiilor multianuale ale gospodăriilor populației în suprafața totală pe țară, în %

*Удельный вес площадей многолетних насаждений в хозяйствах населения в общей площади по стране, в %*

	2006	2007	2008	2009	2010	
Livezi,nuciferi și arbuști fructiferi -total	10,9	13,3	13,2	13,4	13,4	<i>Сады,ореховые насаждения и ягодники - всего</i>
din acestea:						<i>в том числе:</i>
sămîntoase	4,9	6,0	6,0	6,0	6,0	<i>семечковые</i>
sîmburoase	15,2	18,6	18,1	18,1	17,6	<i>косточковые</i>
Vii - total	27,0	29,0	28,8	28,4	29,7	<i>Виноградники -всего</i>
din acestea, soiuri de masă	22,5	25,0	25,7	24,9	24,3	<i>из них столовые сорта</i>

## Recolta globală a culturilor agricole în gospodăriile țărănești (de fermier)

cu suprafața pînă la 10 ha

*Валовой сбор сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских) хозяйствах*

*с площадью менее 10 га*

	Recolta globală, mii tone Валовой сбор, тыс. тонн					în % față de volumul producției total pe țară в % к объему производства продукции по стране				
	2006	2007	2008	2009	2010	2006	2007	2008	2009	2010
	Culturi cerealiere și leguminoase – total <sup>1</sup> <i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего<sup>1</sup></i>	791,5	242,4	925,5	703,2	800,3	33,6	25,9	28,3	31,4
<i>культивируемые включительно:</i>										
<i>в том числе:</i>										
grâu <sup>1</sup> <i>пшеница</i>	190,2	77,2	325,6	217,1	180,7	25,7	17,8	23,8	27,8	22,8
orz <sup>1</sup> <i>ячмень</i>	50,8	24,3	71,4	65,2	59,5	23,9	19,8	19,2	23,7	26,9
porumb boabe <i>кукуруза на зерно</i>	535,2	137,0	521,8	415,8	550,7	40,5	37,8	35,3	36,4	38,8
fasole <sup>1</sup> <i>фасоль</i>	5,5	0,6	1,4	1,2	2,2	20,5	11,3	8,4	11,3	16,0
Floarea soarelui <sup>1</sup> <i>Подсолнечник</i>	122,0	42,2	97,5	77,6	87,8	29,4	24,1	23,9	24,9	21,2
Tutun <i>Табак</i>	0,3	0,4	0,4	0,9	0,6	6,1	10,4	9,8	3,2	7,5
Sfeclă de zahăr <sup>1</sup> <i>Сахарная свекла</i>	184,4	64,3	58,4	30,3	69,8	14,4	9,3	5,4	7,2	7,4
Soia <i>Соя</i>	13,7	11,0	12,3	12,9	16,3	17,2	27,6	21,1	26,2	14,7
Cartofi <i>Картофель</i>	75,8	66,0	40,5	40,1	45,2	20,1	33,1	14,9	15,4	16,2
Legume de cîmp- total <i>Овощи открытого грунта - всего</i>	55,1	29,1	39,2	34,8	30,7	11,7	13,5	10,6	11,7	9,3
Culturi bostănoase <i>Бахчевые культуры</i>	55,8	25,9	43,0	74,3	68,2	60,6	63,2	61,6	72,9	65,9
Fructe și romușoare <i>Фрукты и ягоды</i>	126,6	80,7	108,9	86,6	104,4	38,5	29,1	29,4	28,1	32,4
Struguri <i>Виноград</i>	205,3	256,7	282,9	277,4	176,7	44,0	42,9	44,5	40,5	36,7

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

<sup>1</sup> В первоначально - оприходованном весе

**Roada medie a culturilor agricole în gospodăriile țărănești (de fermier)**  
**cu suprafața pînă la 10 ha,q/ha**

*Урожайность сельскохозяйственных культур в крестьянских (фермерских)  
 хозяйствах с площадью менее 10 га, ц/га*

	2006	2007	2008	2009	2010
Culti cerealiere și leguminoase – total <sup>1</sup>	26,4	8,0	31,9	25,4	30,6
<i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего<sup>1</sup></i>					
inclusiv:					
в том числе:					
grâu <sup>1</sup>	25,1	11,1	31,3	24,1	25,4
пшеница					
орз <sup>1</sup>	17,3	8,1	24,6	18,6	18,6
ячмень					
рогульба	28,9	7,2	34,3	28,7	36,4
кукуруза на зерно					
fasole <sup>1</sup>	12,4	1,5	6,8	5,6	10,3
фасоль					
Floarea soarelui <sup>1</sup>	14,7	6,7	16,6	13,7	16,7
Подсолнечник					
Tutun	11,5	11,1	12,1	12,7	17,7
Табак					
Sfeclă de zahăr <sup>1</sup>	300,0	163,3	327,2	168,7	282,5
Сахарная свекла					
Soia	21,4	11,7	21,9	16,7	21,6
Соя					
Cartofii	129,5	95,8	76,1	92,6	135,5
Картофель					
Legume de câmp- total – total	111,2	80,9	106,4	89,7	96,4
Овоицы открытого грунта – всего					
Culti bostănoase	103,3	61,1	80,8	90,2	105,2
Бахчевые культуры					
Fructe și pomușoare	24,0	16,5	22,6	18,5	22,6
Фрукты и ягоды					
Struguri	31,4	39,6	43,7	41,7	27,0
Виноград					

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

<sup>1</sup> В первоначально-оприходованном весе

**Recolta globală a culturilor agricole în gospodăriile populației**  
**Валовой сбор сельскохозяйственных культур в хозяйствах населения**

	Recolta globală, mii tone Валовой сбор, тыс. тонн					în % față de volumul producției total pe țară в % к объему производства продукции по стране				
	2006	2007	2008	2009	2010	2006	2007	2008	2009	2010
Culti cerealiere și leguminoase – total <sup>1</sup> <i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего<sup>1</sup></i>	657,8	199,6	731,3	620,4	650,4	27,9	21,3	22,3	27,7	26,2
inclusiv: <i>в том числе:</i>										
grâu <sup>1</sup> <i>пшеница</i>	0,7	1,2	6,4	4,4	1,7	0,1	0,3	0,5	0,6	0,2
orz <sup>1</sup> <i>ячмень</i>	3,6	0,9	3,6	3,5	4,2	1,7	0,7	1,0	0,9	1,9
porumb boabe <i>кукуруза на зерно</i>	630,2	192,9	703,5	602,0	630,6	47,7	53,2	47,6	52,8	44,4
fasole <sup>1</sup> <i>фасоль</i>	20,2	4,4	15,5	9,1	11,2	75,4	86,9	89,8	86,5	80,6
Floarea soarelui <sup>1</sup> <i>Подсолнечник</i>	14,9	5,3	10,9	9,3	10,0	3,6	3,0	2,7	3,0	2,4
Sfeclă de zahăr <sup>1</sup> <i>Сахарная свекла</i>	9,0	2,3	5,2	4,4	4,2	0,7	0,3	0,5	1,0	0,4
Soia <i>Соя</i>	0,4	0,0	0,1	0,1	0,4	0,5	0,1	0,1	0,1	0,4
Cartofii <i>Картофель</i>	277,8	99,1	195,4	181,8	182,0	73,7	49,7	72,1	69,7	65,1
Legume de cîmp-total <i>Овощи открытого грунта – всего</i>	334,9	142,5	248,8	212,6	241,3	71,2	65,9	67,5	71,5	72,8
Culti bostănoase <i>Бахчевые культуры</i>	31,8	13,5	24,1	24,1	31,4	34,5	32,9	34,4	23,6	30,4
Fructe și pomușoare <i>Фрукты и ягоды</i>	54,7	49,5	64,9	80,5	76,6	16,6	17,9	17,5	38,7	23,7
Struguri <i>Виноград</i>	163,3	216,6	206,2	260,7	233,0	35,0	36,2	32,4	38,1	48,4

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

<sup>1</sup> В первоначально-оприходованном весе

**Roada medie a culturilor agricole în gospodăriile populatiei ,q/ha**  
**Урожайность сельскохозяйственных культур в хозяйствах населения, ц/га**

	2006	2007	2008	2009	2010
Cultiuri cerealiere și leguminoase – total <sup>1</sup>	32,1	9,9	35,1	30,5	32,6
<i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего<sup>1</sup></i>					
inclusiv:					
в том числе:					
grâu <sup>1</sup>	24,1	8,1	32,5	22,8	23,0
<i>пшеница</i>					
orz <sup>1</sup>	21,6	11,9	27,6	18,2	21,7
<i>орз</i>					
ячмень					
porumb boabe	33,5	10,3	35,4	32,2	34,5
<i>кукуруза на зерно</i>					
fasole <sup>1</sup>	15,0	3,7	12,8	8,1	9,1
<i>фасоль</i>					
Floarea soarelui <sup>1</sup>	17,3	7,2	18,6	15,3	15,9
<i>Подсолнечник</i>					
Soia	17,9	6,7	3,9	11,0	12,0
<i>Соя</i>					
Cartofi	104,9	39,6	87,3	91,0	90,8
<i>Картофель</i>					
Legume de câmp- total	126,4	63,3	99,3	91,0	95,9
<i>Овощи открытого грунта-всего</i>					
Cultiuri bostănoase	142,5	63,9	96,7	93,8	116,9
<i>Бахчевые культуры</i>					
Fructe și pomușoare	50,8	36,5	43,9	65,7	61,5
<i>Фрукты и ягоды</i>					
Struguri	40,7	52,4	49,9	63,9	56,0
<i>Виноград</i>					

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

<sup>1</sup> В первоначально- оприходованном весе

**Producerea producției animaliere în gospodăriile populației**  
**Производство продукции животноводства в хозяйствах населения**

Denumirea Наименование	Mii tone Тысяч тонн					În % față de producția totală pe țară В % к общему производству по стране				
	2006	2007	2008	2009	2010	2006	2007	2008	2009	2010
Vite și păsări pentru sacrificare (în masă vie)	117,5	129,3	83,5	93,4	111,7	87,7	86,5	77,2	75,0	74,3
<i>Скот и птица на убой (в живом весе)</i>										
Lapte – total	604,4	584,4	526,8	558,6	576,4	96,3	96,8	96,9	97,2	97,5
<i>Молоко – всего</i>										
Ouă (mil bucăți)	479,6	465,2	355,8	392,5	442,3	62,7	66,0	63,2	61,3	61,6
<i>Яйца (млн.штук)</i>										
Lînă (tone)	2096,9	2081,0	1967,0	1950,0	2025,0	96,6	97,0	97,3	97,7	98,0
<i>Шерсть (тонн)</i>										

**Productivitatea vitelor și păsărilor în gospodăriile populației**  
**Производительность скота и птицы в хозяйствах населения**

	2006	2007	2008	2009	2010
Productivitatea medie de lapte, kg: <i>Средний удой молока, кг:</i>					
de la o vacă	2803	2877	3020	3323	3449
<i>от одной коровы</i>					
de la o capră	137	143	139	147	149
<i>от одной козы</i>					
de la o oaie	30	33	35	36	36
<i>от одной овцы</i>					
Producția medie de lînă pe o oaie,kg <i>Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы, кг</i>	2,68	2,60	2,72	2,65	2,59

**Producerea principalelor tipuri de produse vegetale și animale pe locuitor**  
**Производство основных продуктов растениеводства и животноводства**  
**на душу населения**

kilograme

килограммов

	Producția obținută : Произведено продукции:									
	în gospodăriile de toate categoriile в хозяйствах всех категорий					din care, gospodăriile populației și gospodăriile țărănești (de fermier) cu suprafața pînă la 10 ha из них, на личных приусадебных и фермерских участках менее 10 га				
	2006	2007	2008	2009	2010	2006	2007	2008	2009	2010
Cultiuri cerealiere și leguminoase boabe - total <sup>1</sup> <i>Зерновые и зернобобовые культуры - всего</i> <sup>1</sup>	657	262	917	628	698	404	124	464	371	407
inclusiv <i>в том числе:</i>										
grâu <i>пшеница</i>	206	121	383	219	222	53	22	93	62	51
porumb boabe <i>кукуруза на зерно</i>	369	101	414	320	399	325	92	343	285	332
Floarea soarelui <sup>1</sup> <i>Подсолнечник</i> <sup>1</sup>	116	49	114	87	116	38	13	30	24	27
Cartofi <i>Картофель</i>	105	56	76	73	78	99	46	66	62	64
Legume- total <i>Овощи- всего</i>	132	62	105	86	96	109	49	82	71	79
Fructe <i>Фрукты</i>	92	78	104	86	91	50	36	49	47	51
Struguri <i>Виноград</i>	130	167	178	192	135	103	132	137	151	115
Carne (în masă după sacrificare) <i>Мясо (в убойном весе)</i>	27	30	22	25	31	24	26	17	19	23
Lapte <i>Молоко</i>	175	169	152	161	166	169	163	147	157	162
Ouă, buc. <i>Яйца, штук</i>	213	197	158	180	202	134	130	100	110	124

<sup>1</sup> În condiții fizice la recoltare

<sup>1</sup> В первоначально - оприходованном весе

**Venituri și cheltuieli pentru producția vegetală și animală, lei**  
**Доходы и затраты на производство продукции растениеводства и животноводства, лей**

	Pe gospodăriile care dispun: По хозяйствам, располагавшим:							
	numai loturi pe lîngă casă <b>только личными приусадебными участками</b>			loturi pe lîngă casă și terenuri de fermier <b>личными приусадебными и фермерскими участками</b>				
	2009	2010	2010 în % față de 2009	2009	2010	2010 în % față de 2009		
Veniturile bănești primite din activitatea agricolă, în medie:						<i>Денежные доходы, полученные от сельскохозяйственной деятельности в среднем:</i>		
pe o gospodărie                          4824     4911     101,8     7890     8777     111,2						<i>на одно хозяйство</i>		
la 1 ha                                    13851    13860    100,1    5614    6261    111,5						<i>на 1 га</i>		
Valoarea mijloacelor materiale procurate și a serviciilor achitate, în medie:						<i>Стоимость приобретенных материальных средств и оплаченных услуг в среднем:</i>		
pe o gospodărie                          2133     2384     111,8     4187     4673     111,6						<i>на одно хозяйство</i>		
la 1 ha                                    6124    6727    109,8    2979    3333    111,9						<i>на 1 га</i>		

**Structura cheltuielilor vizînd bunurile și serviciile procurate pentru producerea producției agricole pe gospodăriile cercetate, în %**

*Структура расходов и затрат на приобретенные товары и услуги для производства сельскохозяйственной продукции в обследованных хозяйствах, в %*

	Pe gospodăriile care dispun: <i>По хозяйствам, располагавшим:</i>					
	<b>numai loturi pe lîngă casă</b> <i>только личными приусадебными участками</i>		loturi pe lîngă casă și terenuri de fermier <i>личными приусадебными и фермерскими участками</i>			
	2009	2010	2009	2010		
Total cheltuieli și consumuri pentru bunurile și serviciile procurate și plata impozitelor	100	100	100	100	<i>Всего расходов и затрат на приобретенные товары и услуги и уплата налогов</i>	
din care pentru:					<i>из них:</i>	
plata muncii lucrătorilor angajați	4,7	6,1	8,7	9,6	<i>оплата труда наемных работников</i>	
semințe, răsad și material săditor	6,7	8,1	7,4	9,3	<i>семена, рассада и посадочный материал</i>	
nutrețuri	20,4	29,6	5,7	8,5	<i>корма</i>	
plata pentru executarea lucrărilor agricole (prelucrarea solului, însămîntarea, recoltarea și.a.)	13,0	16,7	27,8	26,9	<i>оплата выполненных сельскохозяйственных работ (обработка почвы, посев, уборка и др.)</i>	
tineretul de animale și păsări	33,7	21,8	21,1	15,4	<i>молодняк скота и птицы</i>	
motorină și benzină	2,1	0,6	6,6	7,0	<i>дизтопливо и бензин</i>	
servicii de transport	4,4	4,5	5,5	4,8	<i>транспортные услуги</i>	
îngrășăminte minerale și substanțe pentru protecția plantelor	1,5	0,9	3,6	3,5	<i>минеральные удобрения и средства защиты растений</i>	
impozitul funciar, alte impozite și asigurarea socială de stat	2,2	1,8	3,9	3,6	<i>земельный и другие налоги, социальное страхование</i>	
alte consumuri și cheltuieli	11,3	9,9	9,7	11,4	<i>прочие затраты и расходы</i>	

**Structura veniturilor bănești obținute, în %**  
**Структура полученных денежных доходов, в %**

	Pe gospodăriile care dispun:					
	<i>По хозяйствам, располагавшим:</i>					
	<b>numai</b> loturi pe lîngă casă <b>только</b> личными приусадебными участками	loturi pe lîngă casă și terenuri de fermier <i>личными</i> <i>приусадебными и</i> <i>фермерскими</i> <i>участками</i>	2009	2010		
Total venituri bănești obținute din activitatea agricolă	100	100	100	100	<i>Всего денежных доходов от сельскохозяйственной деятельности</i>	
din care:					<i>из них:</i>	
din vînzarea producției agricole (inclusiv produse ale prelucrării)	77,6	90,1	89,8	89,8	<i>от реализации сельхозпродукции (включая продукты переработки)</i>	
inclusiv:					<i>в том числе:</i>	
vegetale	20,9	21,9	44,1	48,7	<i>растениеводства</i>	
animaliere	56,7	68,2	45,7	41,1	<i>животноводства</i>	
din prestarea serviciilor (lucrărilor) către terți	5,9	4,0	4,6	4,8	<i>от оказания услуг (работ) на сторону</i>	
alte venituri	16,5	5,9	5,6	5,4	<i>прочие доходы</i>	

**Structura utilizării producției agricole în gospodăriile cercetate în 2010, în %**  
 (inclusiv soldul de producție la începutul anului, producția produsă în gospodărie, procurată, primită în contul plății pentru arenda terenurilor și alte intrări)

**Структура использования сельскохозяйственной продукции в обследованных хозяйствах в 2010 г., в %**

**(включая остаток на начало года, произведенную в хозяйстве, полученную в счет арендной платы за землю, купленную и прочие поступления)**

	Total resurse Всего ресурсов	utilizate pentru / использовано на:						existent stoc la sfîrșitul anului осталось в запасах на конец года
		semințe семена	furaj корма	prelu crare переработка	vînzare продажу	consum personal личное потребление	alte прочее	
Grâu / Пшеница	100	0,8	25,0	31,0	6,6	–	1,2	35,4
Porumb boabe / Кукуруза на зерно	100	0,3	34,6	10,1	7,0	–	1,9	46,1
Leguminoase / Зернобобовые	100	5,0	13,7	–	11,6	22,7	1,0	46,0
Alte cereale / Прочие зерновые	100	1,4	43,9	11,1	7,3	–	2,6	33,7
Floarea soarelui / Подсолнечник	100	0,1	2,1	40,9	17,6	0,7	1,5	37,1
Sfeclă de zahăr / Сахарная свекла	100	–	2,3	92,6	–	–	4,0	1,1
Soia / Соя	100	3,7	–	41,6	23,4	1,3	-	30,0
Cartofii / Картофель	100	12,3	1,4	–	17,2	31,0	5,9	32,2
Legume de cîmp / Овощи откр. грунта	100	0,4	7,1	24,7	16,9	31,4	5,4	14,1
Cultiuri bostănoase / Бахчевые культуры	100	–	0,3	10,2	61,6	21,8	6,1	–
Fructe sămîntoase / Фрукты семечковые	100	–	2,0	8,8	14,3	42,1	7,8	25,0
Fructe sîmburoase / Фрукты косточковые	100	–	–	34,3	49,9	12,8	3,0	–
Nuci / Орехи	100	–	–	0,1	39,3	26,0	8,4	26,2
Struguri / Виноград	100	–	–	67,6	29,1	3,0	0,3	0,0
Lapte de vacă / Молоко коровье	100	–	2,5	37,8	43,6	13,2	2,8	0,1
Lapte de capră / Молоко козье	100	–	2,2	86,2	1,9	9,0	0,7	0,0
Ouă / Яйца	100	–	0,9	–	32,3	48,6	16,8	1,4
Miere / Мед	100	–	4,4	–	44,3	20,4	1,1	29,8